



Placa de Inducción

[es] Manual de usuario

2

T5..S5...

Para más información, consulte la Guía del usuario digital.



Tabla de contenidos

1	Seguridad	2
2	Evitar daños materiales.....	5
3	Protección del medio ambiente y ahorro	5
4	Recipientes adecuados	6
5	Familiarizándose con el aparato	8
6	TwistPad®	9
7	Manejo básico	9
8	FlexZone	11
9	PowerMove	12
10	Funciones de programación del tiempo.....	12
11	PowerBoost	13
12	PanBoost	13
13	Mantener caliente.....	14
14	Frying Sensor.....	14
15	Seguro para niños.....	16
16	Bloqueo del control para limpieza	16
17	Desconexión individual de seguridad	16
18	Ajustes básicos.....	16
19	Prueba de recipientes	18
20	Cuidados y limpieza.....	18
21	Solucionar pequeñas averías.....	19
22	Eliminación.....	20
23	Servicio de Asistencia Técnica	20
24	Comidas normalizadas	21

1 Seguridad

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad.

1.1 Advertencias de carácter general

- Lea atentamente estas instrucciones.

- Conservar las instrucciones, el certificado de dispositivo y la información del producto para un uso posterior o para posibles compradores posteriores.
- No conecte el aparato en el caso de que haya sufrido daños durante el transporte.

1.2 Uso conforme a lo prescrito

La conexión de aparatos sin enchufe solo puede ser efectuada por personal especializado y autorizado. Los daños provocados por una conexión incorrecta no están cubiertos por la garantía.

Solamente un montaje profesional conforme a las instrucciones de montaje puede garantizar un uso seguro del aparato. El instalador es responsable del funcionamiento perfecto en el lugar de instalación.

Utilizar el aparato únicamente:

- para preparar bebidas y comidas.
- bajo la supervisión de una persona. Supervisar continuamente procesos de cocción breves.
- en el uso doméstico privado y en espacios cerrados del entorno doméstico.
- hasta a una altura de 4000 m sobre el nivel del mar.

No utilizar el aparato:

- con un reloj temporizador externo o un mando a distancia independiente. Esto no se aplica en el caso de que se desactive el funcionamiento con los aparatos regulados por la norma EN 50615.

Si se es portador de un dispositivo médico implantado que esté activo (p. ej. un marcapasos o un desfibrilador), comprobar con el médico que este cumple la directiva 90/385/CEE del Consejo de la Comunidad Europea del 20 de junio de 1990 así como la EN 45502-2-1 y la EN 45502-2-2 y que fue seleccionado, implantado y programado conforme a la VDE-AR-E 2750-10. Si se cumplen estos requisitos y, además, se utilizan tanto utensilios de cocina no metálicos como recipientes

con mangos no metálicos, el uso de esta placa de cocción inductiva es inofensivo en condiciones de utilización habituales.

1.3 Limitación del grupo de usuarios

Este aparato podrá ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de conocimientos o de experiencia, siempre que cuenten con la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidos previamente en su uso y hayan comprendido los peligros que pueden derivarse del mismo.

No deje que los niños jueguen con el aparato.

La limpieza y el cuidado del aparato a cargo del usuario no podrán ser realizados por niños a no ser que tengan al menos 15 años de edad y que cuenten con la supervisión de una persona adulta.

Mantener a los niños menores de 8 años alejados del aparato y del cable de conexión.

1.4 Uso seguro

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

Dejar sin vigilancia la placa de cocción al cocinar con aceite o grasa puede ser peligroso y provocar incendios.

- ▶ No dejar nunca sin vigilancia los aceites ni las grasas.
- ▶ No intentar apagar nunca un fuego con agua, sino desconectando el aparato y, después, cubriendo las llamas con una tapa o una manta ignífuga.

La superficie de cocción se calienta mucho.

- ▶ No colocar nunca objetos inflamables sobre la superficie de cocción o cerca de ella.
- ▶ No almacenar nunca objetos sobre la superficie de cocción.

El aparato se calienta.

- ▶ No guardar objetos inflamables o aerosoles en los cajones que se encuentran directamente debajo de la placa de cocción.

Las cubiertas de las placas de cocción pueden provocar accidentes, p. ej., debido al sobrecalentamiento, ignición o desprendimiento de fragmentos de materiales.

- ▶ No utilizar ninguna cubierta para la placa de cocción.

Después de cada uso, apagar siempre la placa de cocción con el interruptor principal.

- ▶ No esperar a que la placa de cocción se apague automáticamente por falta de recipiente.

Los alimentos se pueden incendiar.

- ▶ Se debe vigilar el proceso de cocción. Los procesos cortos deben vigilarse continuamente.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

El aparato y las partes que están en contacto (en especial, si la placa de cocción cuenta con un marco) se calientan durante el uso.

- ▶ Proceder con precaución para evitar entrar en contacto con los elementos calefactores.
- ▶ Los niños pequeños (menores de 8 años) deben mantenerse alejados.

Las rejillas protectoras para placas de cocción pueden provocar accidentes.

- ▶ No utilizar nunca rejillas protectoras para placas de cocción.

El aparato se calienta durante el funcionamiento.

- ▶ Dejar que el aparato se enfríe antes de proceder a su limpieza.

Los objetos de metal se calientan rápidamente al entrar en contacto con la placa de cocción.

- ▶ No depositar nunca sobre la placa de cocción objetos metálicos como cuchillos, tenedores, cucharas o tapas.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▶ Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, deberá sustituirse por un cable de conexión especial que puede adquirirse ya sea a través del Servicio de Asistencia Técnica o directamente del fabricante.

Un aparato dañado o un cable de conexión defectuoso son peligrosos.

- ▶ No ponga nunca en funcionamiento un aparato dañado.
- ▶ Si la superficie está rota, se debe desconectar el aparato para evitar posibles descargas eléctricas. En este caso, no desconectar el aparato con el interruptor principal, sino mediante el interruptor automático del cuadro eléctrico.
- ▶ No tirar nunca del cable de conexión a la red eléctrica para desenchufar el aparato. Desenchufar siempre el cable de conexión de red de la toma de corriente.
- ▶ Si el aparato o el cable de conexión de red están dañados, desconectar inmediatamente el interruptor automático del cuadro eléctrico.
- ▶ Llame al Servicio de Asistencia Técnica.
→ *Página 20*

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- ▶ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato. El aislamiento del cable de un aparato eléctrico puede derretirse al entrar en contacto con componentes calientes.
- ▶ No dejar que el cable de conexión de un aparato eléctrico entre en contacto con los componentes calientes.

El contacto de objetos metálicos con el ventilador situado en la parte inferior de la placa de cocción puede provocar una descarga eléctrica.

- ▶ No conservar objetos metálicos largos y afilados en los cajones de debajo de la placa de cocción.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

Las ollas pueden saltar hacia arriba de forma repentina por la presencia de líquido entre la base del recipiente y la zona de cocción.

- ▶ Mantener siempre secas la zona de cocción y la base del recipiente.
- ▶ No colocar nunca recipientes congelados sobre la zona de cocción.

Al cocer al baño María, el cristal y el recipiente para cocinar podrían fragmentarse debido al sobrecalentamiento.

- ▶ El recipiente para cocer al baño María no debe tocar directamente la base del cazo que contiene agua.
- ▶ Utilizar exclusivamente recipientes para cocinar resistentes al calor.

Un aparato con una superficie rota o rasgada puede causar lesiones y cortes.

- ▶ No utilizar el aparato si presenta una superficie rota o rasgada.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Peligro: magnetismo!

El elemento de mando extraíble es magnético y puede repercutir en el correcto funcionamiento de implantes electrónicos, p. ej., marcapasos o bombas de insulina.

- ▶ Las personas con implantes electrónicos deberán mantener una distancia mínima de 10 cm respecto al elemento de mando magnético. No llevar nunca el elemento de mando en los bolsillos.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de asfixia!

Los niños pueden ponerse el material de embalaje por encima de la cabeza, o bien enrollarse en él, y asfixiarse.

- ▶ Mantener el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con el embalaje.

Si los niños encuentran piezas de tamaño reducido, pueden aspirarlas o tragárlas y asfixiarse.

- ▶ Mantener las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- ▶ No permita que los niños jueguen con piezas pequeñas.

2 Evitar daños materiales

Aquí encontrará las situaciones o elementos que suelen provocar los daños más frecuentes, así como consejos sobre cómo pueden evitarse.

Daño	Causa	Solución
Manchas	Proceso de cocción desatendido.	Supervisar el proceso de cocción.
Manchas, desconchaduras	Alimentos derramados, sobre todo con alto contenido en azúcar.	Eliminarlos inmediatamente con una rasqueta de vidrio.
Manchas, desconchaduras o roturas en el cristal	Recipientes defectuosos o esmalte de recipientes fundido o con base de cobre o aluminio.	Utilizar recipientes adecuados y en buenas condiciones.
Manchas, decoloración	Procesos de limpieza inadecuados.	Utilizar solo productos de limpieza adecuados para vitrocerámica y limpiar siempre cuando la placa esté fría.
Desconchaduras o roturas en el cristal	Golpes o caídas de recipientes, accesorios de cocina u otros objetos duros o puntiagudos.	Cocinar con cuidado de no golpear el cristal ni dejar que caigan sobre la placa de cocción.
Rayaduras, decoloración	Bases rugosas de los recipientes o desplazamiento del recipiente.	Comprobar los recipientes. Mover los recipientes levantándolos sin arrastrarlos.
Rayaduras	Sal, azúcar o arena.	No utilizar la placa de cocción como bandeja o encimera.
Daños en el aparato	Cocción con recipientes sacados directamente del congelador.	No colocar recipientes congelados sobre la zona de cocción.
Daños en recipientes o en el aparato	Cocción en vacío.	No colocar nunca recipientes sin contenido ni dejar que se calienten vacíos sobre una zona de cocción caliente.
Daños en cristal	Material fundido sobre la zona de cocción caliente o tapas calientes sobre el cristal.	No colocar papel para horno, papel de aluminio ni recipientes de plástico, o tapas sobre la placa de cocción.
Sobrecalentamiento	Recipientes calientes sobre el panel de mando o el marco de la placa de cocción.	No colocar nunca recipientes calientes sobre estas zonas.
Rayaduras	Restos de materiales entre la placa y el mando TwistPad®.	Mantener limpia la base del mando TwistPad®.

¡ATENCIÓN!

Esta placa está dotada de un ventilador situado en la parte inferior.

- ▶ En caso de que haya un cajón debajo de la placa de cocción, no almacenar en este compartimento objetos pequeños o puntiagudos ni colocar papel o paños de cocina. Estos objetos podrían ser aspirados y causar daños al ventilador o afectar a la refrigeración.
- ▶ Entre el contenido del cajón y la entrada del ventilador debe dejarse una distancia mínima de 2 cm.

3 Protección del medio ambiente y ahorro

3.1 Eliminación del embalaje

Los materiales del embalaje son respetuosos con el medio ambiente y reciclables.

- ▶ Desechar las diferentes piezas separadas según su naturaleza.



Eliminar el embalaje de forma ecológica.

3.2 Ahorro de energía

Si tiene en cuenta estas indicaciones, su aparato consumirá menos energía.

Seleccionar la zona de cocción adecuada para el tamaño de la olla. Colocar el recipiente de cocina centrado.

Utilizar recipientes cuyo diámetro de base coincida con el diámetro de la zona de cocción.

Consejo: Los fabricantes de recipientes a menudo indican el diámetro superior del recipiente. Muchas veces, este es superior al diámetro de la base.

- Los recipientes de cocina que no coinciden o las placas de cocción que no están completamente cubiertas consumen mucha energía.

Tapar las ollas con la tapa adecuada.

- Cuando se cocina sin tapa, el aparato necesita bastante más energía.

Levantar la tapa lo menos posible.

- Cuando se levanta la tapa, se pierde mucha energía.

Utilizar una tapa de vidrio

- A través de la tapa de vidrio puede verse el interior de la olla sin tener que levantar la tapa.

Utilizar recipientes con bases planas.

- Las bases que no son planas necesitan un consumo mayor de energía.

Utilizar recipientes de cocina adecuados para la cantidad de alimentos.

- Un recipiente de cocina grande con poco contenido requiere más energía para calentarse.

Al cocer, utilizar poca agua.

- Cuanta más agua haya en el recipiente de cocina, más energía se necesita para calentarlo.

Cambiar con antelación a un nivel de potencia más bajo.

- Con un nivel de cocción lenta demasiado elevado se malgasta energía.

Encontrará la información del producto según el Reglamento (UE) 66/2014 en la tarjeta del aparato adjunta y en Internet, en la página del producto correspondiente a su aparato.

4 Recipientes adecuados

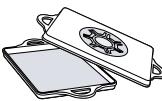
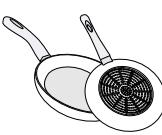
Los recipientes adecuados para la cocción por inducción deben tener su base ferromagnética, es decir, que sea atraída por un imán, y la base debe ajustarse

a la zona de cocción. Si el recipiente no es detectado en una zona de cocción, probarlo en la zona de diámetro inmediatamente inferior.

4.1 Tamaño y características de los recipientes

Para obtener una adecuada detección del recipiente, es importante tener en cuenta el tamaño y el material del recipiente. Además, las bases de los recipientes deben ser totalmente planas y sin relieves.

Puede comprobar si sus recipientes son adecuados con Prueba de recipientes. Ver
→ "Prueba de recipientes", Página 18

Recipientes	Materiales	Características
Recomendados	Recipientes con fondo termodifusor tipo "sandwich" de acero inoxidable, que ayudan a difundir el calor. 	Reparten el calor uniformemente, ganando rapidez de calentamiento y asegurando la detección del recipiente.
Aptos	Recipientes ferromagnéticos de acero esmaltado, hierro fundido o recipientes aptos para inducción de acero inoxidable.  	Aseguran la detección del recipiente, ganando rapidez de calentamiento.
No aptos	Base no totalmente ferromagnética. Bases de recipientes con zonas de aluminio insertadas.	Si el diámetro del área ferromagnética es más pequeño que la base del recipiente, se calienta únicamente la zona ferromagnética y la distribución de calor puede no ser homogénea. Reducen el área ferromagnética, por lo tanto, la potencia suministrada puede ser menor, puede haber problemas de detección del recipiente o incluso no ser detectado por lo que podría no calentarse lo suficiente.

Notas

- No utilizar nunca placas difusoras entre la placa de cocción y el recipiente.
- No calentar recipientes vacíos ni utilizar recipientes con base fina ya que pueden alcanzar una temperatura muy elevada.

5 Familiarizándose con el aparato

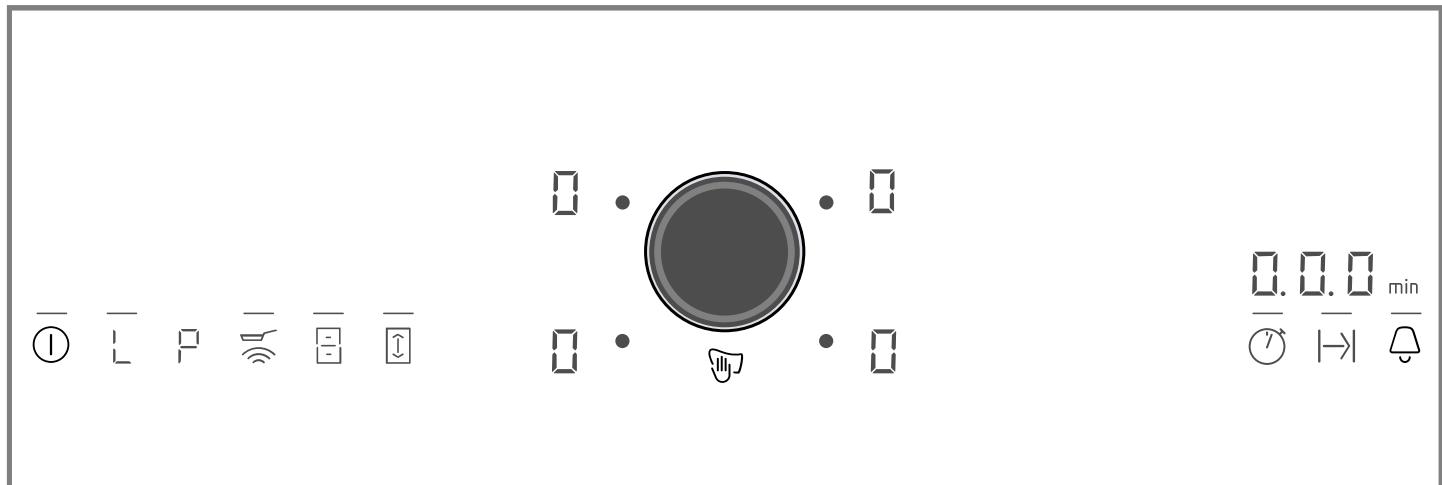
5.1 La cocción por inducción

La cocción por inducción supone algunos cambios con respecto a otras formas de calentamiento y una serie de ventajas como el ahorro de tiempo al cocinar

y freír, ahorro de energía, cuidados y limpieza más sencillos. También supone un mayor control del calor, ya que el calor se genera directamente en el recipiente.

5.2 Panel de mando

Los detalles individuales, como el color y la forma, pueden variar con respecto a la imagen.



Consejos

- Mantener el panel de mando siempre limpio y seco.
- No colocar ningún recipiente cerca de los indicadores y sensores. El sistema electrónico puede sobre-calentarse.

Sensores de selección

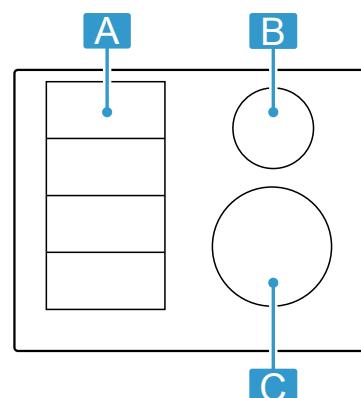
Al encender la placa, se iluminan los sensores de selección que están disponibles en ese momento.

Sensor	Función
①	Interruptor principal
②	Mantener caliente
P	PowerBoost / PanBoost
④	Frying Sensor
⑤	FlexZone
⑥	PowerMove
⑦	Cronómetro de cocina
⑧	Temporizador de desconexión
⑨	Reloj avisador / Seguro para niños

Además de los sensores, dependiendo del estado de la placa, se iluminan los indicadores de las zonas de cocción y de las diferentes funciones activadas o disponibles.

5.3 Distribución de las zonas de cocción

Las potencias máximas especificadas han sido obtenidas de acuerdo a los recipientes y ensayos según la norma IEC/EN 60335-2-6. Pueden variar según el tamaño y el material de los recipientes de cocina.



Zona	Potencia máxima
A ① ② ④	Nivel de potencia 9 2.200 W PowerBoost 3.700 W
A ④	Nivel de potencia 9 3.300 W PowerBoost 3.700 W
B Ø 14,5 cm	Nivel de potencia 9 1.400 W PowerBoost 2.200 W
C Ø 21 cm	Nivel de potencia 9 2.200 W PowerBoost 3.700 W

5.4 Zonas de cocción

Antes de empezar a cocinar, comprobar que el tamaño del recipiente se ajuste a la zona de cocción con la que se desea cocinar:

Zona	Tipo de zona
☰	Zona de cocción flexible → "FlexZone", Página 11
○	Zona de cocción simple.

5.5 Indicador de calor residual

La placa de cocción cuenta con un indicador de calor residual en cada zona de cocción. No tocar la zona de cocción mientras el indicador de calor residual esté iluminado.

Indicador	Significado
H	La zona de cocción está muy caliente.
h	La zona de cocción está caliente.

6 TwistPad®

El mando TwistPad® es un mando extraíble con el que se pueden seleccionar las zonas de cocción y los niveles de potencia. Al ser magnético, se centra automáticamente en su zona especial de programación.

6.1 Colocación y manejo de TwistPad®

Colocar el mando en la zona de programación, centrando con respecto a los indicadores que limitan dicha zona.

Para activar una zona de cocción, pulsar sobre TwistPad® a la altura de la zona deseada. Al girar el mando, se selecciona el nivel de potencia.

Nota: Aunque el mando no quede bien centrado, esto no afectará en ningún momento al correcto funcionamiento del mando.

El mando debe mantenerse siempre limpio. La suciedad puede perjudicar el funcionamiento.

6.2 Consejos de uso

- En el interior del mando se encuentra un potente imán. No acercar el mando a soportes magnéticos que contengan datos, tales como tarjetas de crédito o tarjetas con banda magnética. Podrían dañarse. También pueden producirse interferencias en aparatos de televisión y monitores.
- El mando es magnético. Las partículas metálicas que se adhieren a la parte inferior pueden rayar la superficie de la placa de cocción. Limpiar siempre bien el mando.

6.3 Retirar TwistPad®

El mando puede retirarse mientras las zonas de cocción están en funcionamiento.

Cuando se retira el mando, se activa la función Bloqueo del control para limpieza durante 35 segundos. Si, una vez transcurrido el tiempo, no se coloca de nuevo el mando en su posición, la cocina se apaga.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

La placa de cocción puede seguir calentando. Si durante estos 35 segundos se deposita un objeto metálico sobre la zona Twistpad, la placa de cocción puede seguir calentando.

- Apagar siempre la placa de cocción del interruptor principal.

6.4 Funcionamiento sin mando TwistPad®

La placa de cocción también puede funcionar sin mando TwistPad®:

- Encender la placa de cocción con el interruptor principal.
- En los 5 segundos siguientes, pulsar al mismo tiempo ☰ y ☱ durante 4 segundos. Suenan una señal.
- Pulsar varias veces ☱ hasta que se ilumine el indicador de la zona de cocción deseada.
- A continuación seleccionar el nivel de potencia deseado con ☰ ó ↗.
- La zona de cocción está activada.

Notas

- La función programación del tiempo no puede activarse sin el mando.
- El mando puede volver a colocarse sobre la zona de programación en cualquier momento.

7 Manejo básico

7.1 Encender la placa de cocción

- Pulsar ①. Se iluminan los símbolos correspondientes a las zonas de cocción y a las funciones que están disponibles en ese momento. Junto a las zonas de cocción se iluminan ☱. Situar el mando TwistPad® en la zona de programación.
- La placa de cocción está lista para su funcionamiento.

ReStart

- Al encender el aparato durante los primeros 4 segundos después de haberlo apagado, la placa de cocción se enciende con los ajustes anteriores.

7.2 Apagar la placa de cocción

- Pulsar ① hasta que los indicadores se apaguen.
- Todas las zonas de cocción están apagadas.

Nota: La placa de cocción se apaga de forma automática cuando todas las zonas de cocción permanecen más de 15 segundos apagadas.

7.3 Ajustar el nivel de potencia en las zonas de cocción

Su placa dispone de 17 niveles de potencia que están indicados del 1 al 9 con valores intermedios. Elija el más adecuado para el alimento y el proceso de cocción que va a llevar a cabo.

1. Seleccionar la zona de cocción. Para ello pulsar el mando TwistPad® a la altura de la zona de cocción deseada.
- ✓ El indicador  se ilumina con mayor intensidad.
2. Girar el mando TwistPad® hasta que en la indicación visual se ilumine el nivel de potencia deseado.
- ✓ El nivel de potencia está ajustado.

7.4 Consejos para cocinar

- Remover de vez en cuando si se calientan purés, cremas y salsas espesas.
- Utilizar el nivel de potencia 8 - 9 durante el precalentamiento.
- Durante la cocción con tapa, reducir el nivel de potencia cuando empiece a salir vapor entre la tapa y el recipiente. No es necesario que salga vapor para garantizar un buen cocinado.
- Tras el cocinado, mantener el recipiente tapado hasta servir el alimento.
- Para cocinar con olla exprés seguir las instrucciones del fabricante.
- No cocinar excesivamente los alimentos para mantener sus propiedades nutricionales. El reloj avisador puede ser útil para programar el tiempo adecuado de cocinado.
- Para un cocinado más sano, es recomendable evitar que el aceite humee.
- Para dorar alimentos, freírlos en porciones pequeñas, una tras otra.
- Algunos recipientes pueden alcanzar temperaturas altas durante el cocinado. Se recomienda el uso de manoplas de cocina para su manipulación.
- Encontrará más consejos para ahorrar energía durante el cocinado en
→ "Ahorro de energía", Página 6

Recomendaciones para cocinar

La tabla indica qué nivel de potencia () es adecuado para cocinar cada alimento. El tiempo de cocción (⌚ min) puede variar en función del tipo, peso, grosor y calidad de los alimentos.

		⌚ min
Derretir		
Chocolate, cobertura de chocolate	1 - 1.	-
Mantequilla, miel, gelatina	1 - 2	-

¹ Sin tapa

² Precalentar a nivel de potencia 8-8.

Nota: Si no se ha colocado un recipiente en la zona de cocción o el recipiente no es apropiado, el nivel de potencia seleccionado parpadea. Transcurrido un tiempo, la zona de cocción se apaga.

QuickStart

- Si hay uno o más recipientes colocados en alguna zona de cocción antes de encender el aparato, la placa detecta uno de los recipientes y la zona de cocción correspondiente se selecciona automáticamente. A continuación, seleccionar el nivel de potencia antes de 20 segundos o la placa se apaga.

Modificar el nivel de potencia y apagar la zona de cocción

1. Seleccionar la zona de cocción.
2. Seleccionar el nivel de potencia deseado o ajustar a  con el mando TwistPad®.
- ✓ El nivel de potencia de la zona de cocción se modifica o se apaga la zona de cocción y aparece el indicador de calor residual.

		⌚ min
Calentar y mantener caliente		
Potaje, p. ej. potaje de lentejas	1. - 2	-
Leche ¹	1. - 2.	-
Salchichas calentadas en agua ¹	3 - 4	-
Descongelar y calentar		
Espinacas ultracongeladas	3 - 4	15 - 25
Gulasch ultracongelado	3 - 4	35 - 55
Cocer a fuego lento, hervir a fuego lento		
Albóndigas de patata ¹	4. - 5.	20 - 30
Pescado ¹	4 - 5	10 - 15
Salsas blancas, p. ej. salsa bechamel	1 - 2	3 - 6
Salsas batidas, p. ej. salsa bernesa, salsa holandesa	3 - 4	8 - 12
Hervir, cocer al vapor, rehogar		
Arroz (con doble cantidad de agua)	2. - 3.	15 - 30
Arroz con leche ²	2 - 3	30 - 40
Patatas hervidas sin pelar	4. - 5.	25 - 35
Patatas peladas con sal	4. - 5.	15 - 30
Pasta ¹	6 - 7	6 - 10
Cocido	3. - 4.	120 - 180
Sopas	3. - 4.	15 - 60
Verduras	2. - 3.	10 - 20
Verduras ultracongeladas	3. - 4.	7 - 20
Cocido con olla exprés	4. - 5.	-
Estofar		
¹ Sin tapa		
² Precalentar a nivel de potencia 8-8.		

		min
Rollo de carne	4 - 5	50 - 65
Estofado	4 - 5	60 - 100
Gulasch ²	3 - 4	50 - 60
Asar / Freír con poco aceite ¹		
Escalope, al natural o empanado	6 - 7	6 - 10
Escalopes ultracongelados	6 - 7	6 - 12
Chuletas, al natural o empanadas	6 - 7	8 - 12
Bistec (3 cm de grosor)	7 - 8	8 - 12
Pechuga (2 cm de grosor)	5 - 6	10 - 20
Pechuga ultracongelada	5 - 6	10 - 30
Albóngidas de carne (3 cm de grosor)	4 - 5.	20 - 30
Hamburguesas (2 cm de grosor)	6 - 7	10 - 20
Pescado y filete de pescado al natural	5 - 6	8 - 20
Pescado y filete de pescado empanado	6 - 7	8 - 20
Pescado empanado ultracongelado, p. ej. varitas de pescado	6 - 7	8 - 15
Gambas y camarones	7 - 8	4 - 10

¹ Sin tapa² Precalentar a nivel de potencia 8-8.

		min
Saltear verduras, hortalizas y setas, frescas	7 - 8	10 - 20
Salteado estilo asiático (verduras, hortalizas y carnes troceadas)	7 - 8	15 - 20
Platos ultracongelados, p. ej. salteados	6 - 7	6 - 10
Crepes (freír una tras otra)	6. - 7.	-
Tortilla (freír una tras otra)	3. - 4.	3 - 10
Huevos fritos	5 - 6	3 - 6
Freír (150-200 g por porción en 1-2 l de aceite, freír una porción tras otra)¹		
Productos ultracongelados, p. ej. patatas fritas, nuggets de pollo	8 - 9	-
Croquetas ultracongeladas	7 - 8	-
Carne, p. ej., piezas de pollo	6 - 7	-
Pescado empanado o en masa de cerveza	6 - 7	-
Verduras, setas, empanadas o en masa de cerveza o en tempura	6 - 7	-
Repostería, p. ej. buñuelos, fruta en masa de cerveza	4 - 5	-

¹ Sin tapa² Precalentar a nivel de potencia 8-8.

8 FlexZone

La zona flexible permite cocinar con recipientes de diferentes tamaños y formas. Se compone de cuatro inductores que funcionan de forma independiente. Cuando esta zona flexible está en funcionamiento, solo se activa la zona cubierta por el recipiente.

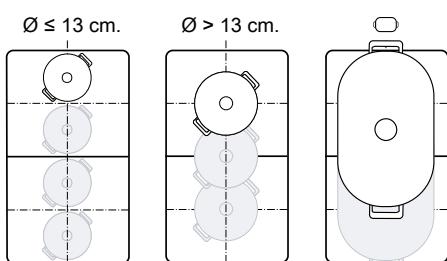
8.1 Colocación del recipiente

La zona flexible se puede configurar de dos maneras diferentes, dependiendo del recipiente que se va a utilizar. Para asegurar una buena detección y distribución del calor, se recomienda centrar bien el recipiente, como indican las imágenes.

Como una zona de cocción unida

Recomendado para cocinar con un solo recipiente.

- Colocación dependiendo del tamaño del recipiente:



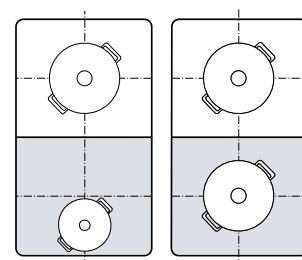
- Recipientes alargados recomendados :



Como dos zonas de cocción separadas

Recomendado para cocinar con dos recipientes.

Se puede utilizar un nivel de potencia diferente en cada una de las zonas.



8.2 FlexZone unir

Por defecto, la placa viene configurada con las dos zonas de cocción separadas. Para unirlas:

1. Seleccionar una de las dos zonas de cocción.
2. Pulsar .
- ✓ El indicador  se ilumina. La zona flexible está unida.

Nota: Si mueve o levanta los recipientes de una zona unida activa, se iniciará una búsqueda automática. Todos los recipientes que sean encontrados por esta búsqueda dentro de la zona, se calentarán con el nivel de potencia seleccionado anteriormente

8.3 FlexZone separar

- Pulsar .
- ✓ Las zonas de cocción se separan y siguen funcionando de forma independiente.

9 PowerMove

Permite cambiar el nivel de potencia a un recipiente simplemente desplazándolo a lo largo de la zona flexible. Esta se divide en tres áreas de cocción con un nivel de potencia diferente en cada una de ellas.

9.1 Colocación y desplazamiento del recipiente

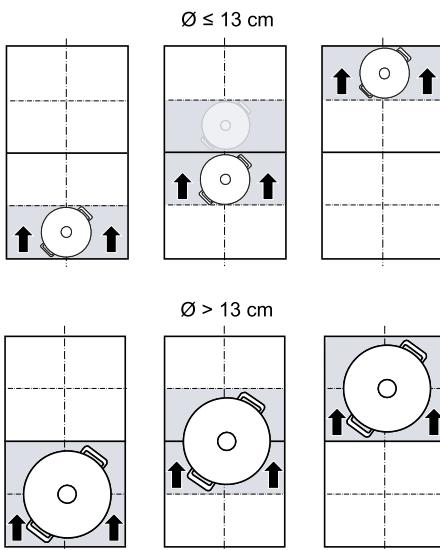
Utilizar solo un recipiente. El área de cocción dependerá del tamaño y colocación del recipiente.

Cada área tiene un nivel de potencia predeterminado:

- Área delantera = Nivel de potencia 9
- Área central = Nivel de potencia 5
- Área trasera = Nivel de potencia 1

La configuración de los niveles predeterminados se puede modificar. Consultar Ajustes básicos.

→ Página 16



9.2 Activar PowerMove

Requisito: Colocar solo un recipiente en la zona flexible.

1. Seleccionar una de las dos zonas de cocción correspondientes a la zona flexible.
2. Pulsar .
- ✓ Se ilumina el indicador  y el nivel de potencia del área en la que está situado el recipiente.
- ✓ La función está activada.

Nota: Los niveles de potencia de las áreas se pueden modificar durante el proceso de cocción.

9.3 Desactivar PowerMove

- Pulsar .
- ✓ El indicador  se apaga.
- ✓ La función está desactivada.

10 Funciones de programación del tiempo

Su placa dispone de varias funciones para programar el tiempo:

- Temporizador de desconexión
- Reloj avisador
- Cronómetro de cocina

10.1 Temporizador de desconexión

Permite programar un tiempo de cocinado en una o varias zona de cocción y apagarla automáticamente una vez transcurrido el tiempo seleccionado.

Activar Temporizador de desconexión

1. Seleccionar la zona de cocción y el nivel de potencia deseado.

2. Pulsar .
- ✓ El indicador  de la zona de cocción se ilumina.
3. Seleccionar el tiempo de cocción con el mando TwistPad®.
- ✓ El tiempo de cocción comienza a transcurrir.
- ✓ Una vez transcurrido el tiempo de cocción, suena una señal y la zona de cocción se apaga.

Nota: Cuando se programa un tiempo de cocción en una zona donde está activada Frying Sensor, el tiempo de cocción programado empieza a transcurrir una vez se ha alcanzado el nivel de temperatura seleccionado.

Modificar o cancelar Temporizador de desconexión

1. Seleccionar la zona de cocción y a continuación pulsar .
2. Modificar el tiempo de cocción con el mando TwistPad® o ajustar a  para cancelar el tiempo.

10.2 Reloj avisador

Permite activar un contador desde 0 hasta 99 minutos. Es independiente de las zonas de cocción y del resto de ajustes, no apaga automáticamente las zonas de cocción.

Activar Reloj avisador

1. Pulsar .

2. Seleccionar el tiempo deseado con el mando TwistPad®.
3. Pulsar  para confirmar el ajuste.
- ✓ El tiempo comienza a transcurrir.
- ✓ Una vez transcurrido el tiempo, suena una señal y los indicadores parpadean.

Modificar o desactivar Reloj avisador

1. Pulsar .
2. Modificar el tiempo con el mando TwistPad® o ajustar a  para cancelar el tiempo.
3. Pulsar  para confirmar.

10.3 Cronómetro de cocina

Activa un cronómetro para mostrar el tiempo transcurrido.

Activar Cronómetro de cocina

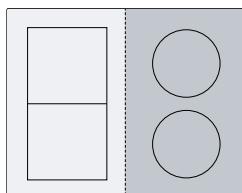
- Pulsar .
- ✓ Los indicadores  se iluminan.
- ✓ El tiempo comienza a transcurrir.

Desactivar Cronómetro de cocina

- Pulsar .
- ✓ Los indicadores de la función programación del tiempo se apagan.
- ✓ La función se ha desactivado.

11 PowerBoost

Permite calentar grandes cantidades de agua más rápidamente que utilizando el nivel de potencia . Esta función está disponible en todas las zonas de cocción, siempre que otra zona del mismo grupo no esté en funcionamiento.



11.1 Activar PowerBoost

1. Seleccionar la zona de cocción.
2. Pulsar . Los indicadores  y  se iluminan.
- ✓ La función está activada.

Nota: La función también se puede activar al cocinar con la zona flexible unida.

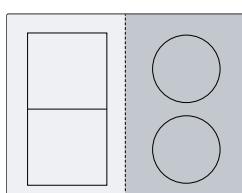
11.2 Desactivar PowerBoost

1. Seleccionar la zona de cocción.
2. Pulsar . Los indicadores  y  dejan de visualizarse y la zona de cocción vuelve al nivel de potencia .
- ✓ La función está desactivada.

Nota: En determinadas circunstancias, se puede desactivar automáticamente para proteger los componentes electrónicos del interior de la placa.

12 PanBoost

Permite precalentar sartenes más rápidamente que utilizando el nivel de potencia . Esta función está disponible en todas las zonas de cocción, siempre que otra zona del mismo grupo no esté en funcionamiento.



12.1 Recomendaciones de uso

- No cubrir la sartén con tapa.
- No calentar nunca la sartén sin vigilancia.
- Utilizar siempre sartenes que no hayan sido calentadas previamente.
- Utilizar sartenes con bases totalmente planas. No utilizar sartenes de base fina.

12.2 Activar PanBoost

1. Seleccionar la zona de cocción.

2. Pulsar dos veces *P*. Se iluminan *P* y *—*.

- ✓ La función está activada.

Nota: La función también se puede activar al cocinar con la zona flexible unida.

12.3 Desactivar PanBoost

1. Seleccionar la zona de cocción.
2. Pulsar *P*. Dejan de visualizarse *P* y *—* y la zona de cocción vuelve al nivel de potencia *5*.
- ✓ La función está desactivada.

Nota: Para evitar altas temperaturas, esta función se desconecta automáticamente tras 30 segundos.

13 Mantener caliente

Esta función es apropiada para derretir chocolate o mantequilla y para mantener calientes los alimentos.

13.1 Activar Mantener caliente

1. Seleccionar la zona de cocción deseada.
2. En los siguientes 10 segundos pulsar *L*. Se ilumina *L*.
- ✓ La función está activada.

13.2 Desactivar Mantener caliente

1. Seleccionar la zona de cocción.
2. Pulsar *L*. Deja de visualizarse *L*.
- ✓ La función está desactivada.

14 Frying Sensor

Permite preparar o reducir salsas, cocinar con mantequilla crepes o huevos, sofreír verduras o freír bistecs al punto que desee, manteniendo la temperatura controlada.

En lugar de ajustar el nivel de potencia continuamente, se selecciona el nivel de temperatura deseado solo al comenzar el proceso. Los sensores bajo el vidrio cerámico miden continuamente la temperatura del recipiente y la mantienen constante durante todo el proceso de cocinado.

Esta función está disponible en las zonas de cocción indicadas con el símbolo .

14.1 Ventajas

- La temperatura se mantiene constante sin necesidad de modificar el nivel de potencia.
- El aceite no se sobrecalienta y se evita que los alimentos se quemen.
- La zona de cocción solo calienta cuando es necesario para mantener la temperatura, de este modo se ahorra energía.

14.2 Niveles de temperatura

Niveles de temperatura adecuados para la preparación de alimentos.

Nivel	Tempe- ratura	Funciones	Recipientes
1	120 °C	Cocinar y reducir salsas, rehogar verduras	
2	140 °C	Sofreír en aceite de oliva o mantequilla	 
3	160 °C	Freír pescados, alimentos gruesos	  

Nivel	Tempe- ratura	Funciones	Recipientes
4	180 °C	Fritura empanados, congelados y plancha	  
5	215 °C	Parrilla y plancha a alta temperatura	  

14.3 Recipientes recomendados

Se han diseñado recipientes específicos para utilizar esta función y obtener resultados óptimos.

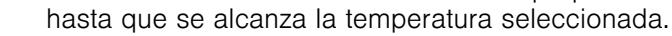
Recipiente	Zona recomendada
Sartén Ø 15 cm	Zona simple
Sartén Ø 19 cm	Zona simple
Sartén Ø 21 cm	Zona simple
Teppan Yaki 	Zona flexible
Grill 	Zona flexible

Se pueden adquirir estos recipientes recomendados a través del Servicio de Asistencia Técnica, en el comercio especializado o en nuestra tienda online www.neff-international.com

Nota: En principio, también es posible utilizar otros recipientes para cocinar. En función de las propiedades de los recipientes para cocinar, es posible que la temperatura alcanzada difiera de los niveles de temperatura escogidos.

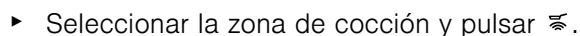
14.4 Activar Frying Sensor

1. Colocar el recipiente vacío en la zona de cocción.
2. Seleccionar la zona de cocción y a continuación pulsar .
3. En los siguientes 5 segundos, seleccionar con el mando TwistPad® el nivel de temperatura deseado.

- ✓ La función está activada. El símbolo  parpadea hasta que se alcanza la temperatura seleccionada.
 - ✓ Una vez alcanzado el nivel de temperatura, suena una señal y el símbolo  deja de parpadear.
4. Añadir aceite en la sartén y a continuación los alimentos.

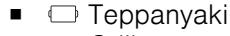
Nota: Si desea cocinar con más de 250 ml. de aceite, añada el aceite y espere unos segundos antes de añadir los alimentos.

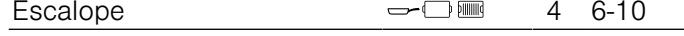
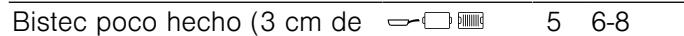
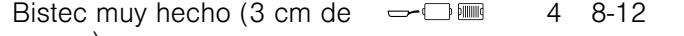
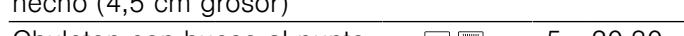
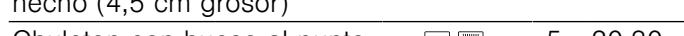
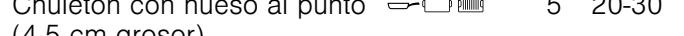
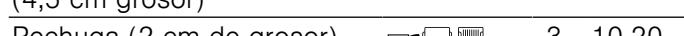
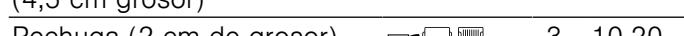
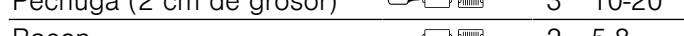
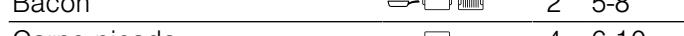
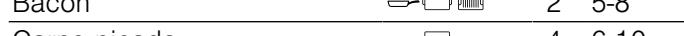
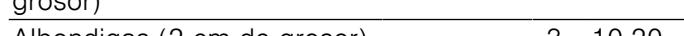
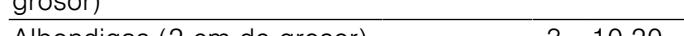
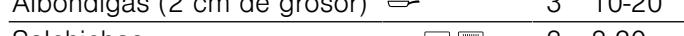
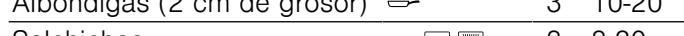
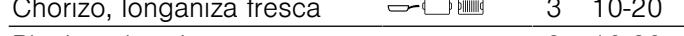
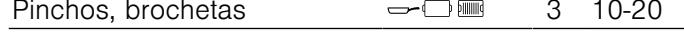
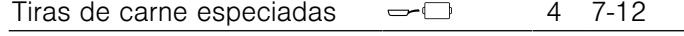
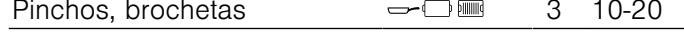
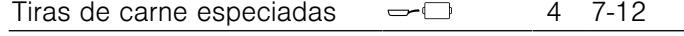
14.5 Desactivar Frying Sensor

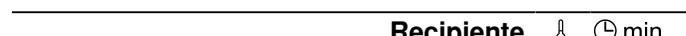
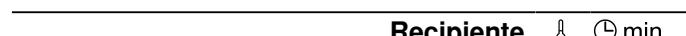
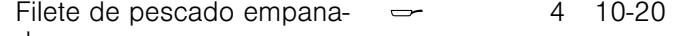
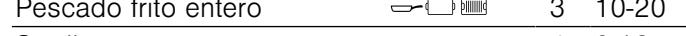
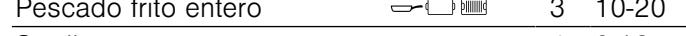
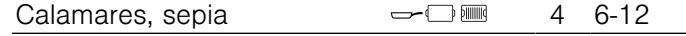
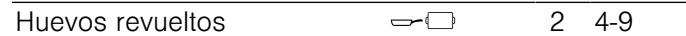
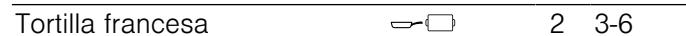
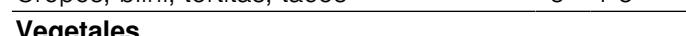
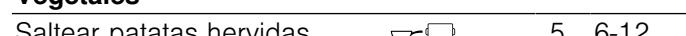
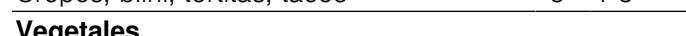
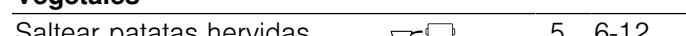
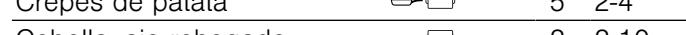
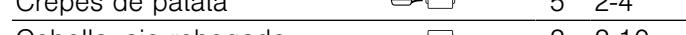
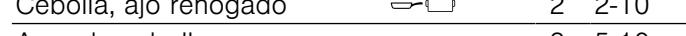
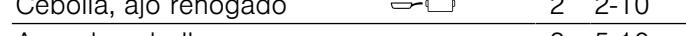
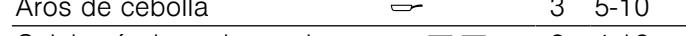
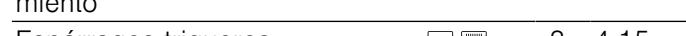
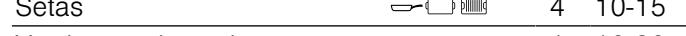
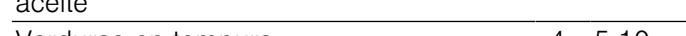
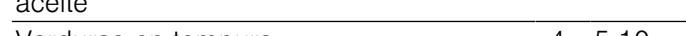
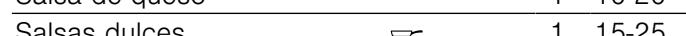
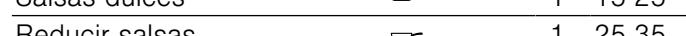
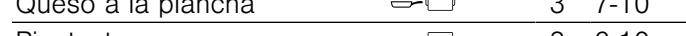
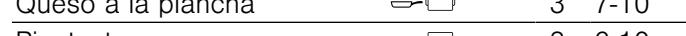
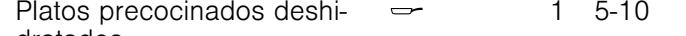
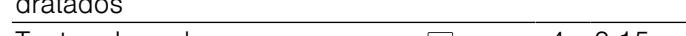
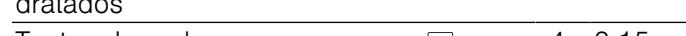
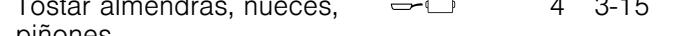
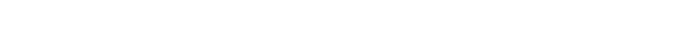
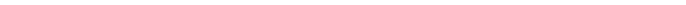
- Seleccionar la zona de cocción y pulsar .
- ✓ La función está desactivada.

14.6 Recomendaciones para cocinar con Frying Sensor

La siguiente tabla muestra el nivel de temperatura ideal para una selección de platos. La temperatura  y la duración del tiempo de cocción  min pueden variar en función de la cantidad, el estado y la calidad de los alimentos.

-  Sartén
-  Teppanyaki
-  Grill

	Recipientе	  min
Carne		
Escalope	  	4 6-10
Escalope empanado		4 6-10
Solomillo	  	4 6-10
Chuletas	  	3 10-15
Cordon bleu, Filete Vienés		4 10-15
Bistec poco hecho (3 cm de grosor)	  	5 6-8
Bistec al punto (3 cm de grosor)	  	5 8-12
Bistec muy hecho (3 cm de grosor)	  	4 8-12
Chuleton con hueso poco hecho (4,5 cm grosor)	  	5 10-15
Chuleton con hueso al punto (4,5 cm grosor)	  	5 20-30
Pechuga (2 cm de grosor)	  	3 10-20
Bacon	  	2 5-8
Carne picada	  	4 6-10
Hamburguesas (1,5 cm de grosor)	  	3 6-15
Albondigas (2 cm de grosor)	  	3 10-20
Salchichas	  	3 8-20
Chorizo, longaniza fresca	  	3 10-20
Pinchos, brochetas	  	3 10-20
Tiras de carne especiadas	  	4 7-12
Pescado y marisco		
Filete de pescado	  	4 10-20

	Recipientе	  min
Filete de pescado empanado	  	4 10-20
Pescado frito entero	  	3 10-20
Sardinas	  	4 6-12
Gambas, camarones	  	4 4-8
Calamares, sepia	  	4 6-12
Platos con huevo		
Huevos a la plancha con mantequilla	  	2 2-6
Huevos fritos	  	4 2-6
Huevos revueltos	  	2 4-9
Tortilla francesa	  	2 3-6
Tostadas francesas	  	3 4-8
Crepes, blini, tortitas, tacos	  	5 1-3
Vegetales		
Saltear patatas hervidas	  	5 6-12
Patatas fritas	  	4 15-25
Crepes de patata	  	5 2-4
Cebolla, ajo rehogado	  	2 2-10
Aros de cebolla	  	3 5-10
Calabacín, berenjena, pimiento	  	2 4-12
Espárragos trigueros	  	3 4-15
Setas	  	4 10-15
Verduras rehogadas con aceite	  	1 10-20
Verduras en tempura	  	4 5-10
Productos congelados		
Nuggets de pollo	  	4 10-15
Varitas de pescado	  	4 8-12
Patatas fritas	  	5 4-8
Salteados	  	3 6-10
Rollitos de primavera	  	4 10-30
Empanadillas, croquetas	  	5 3-8
Salsas		
Salsa de tomate	  	1 25-35
Salsa Béchamel	 	1 10-20
Salsa de queso		1 10-20
Salsas dulces		1 15-25
Reducir salsas		1 25-35
Otros		
Queso a la plancha		3 7-10
Picatostes		3 6-10
Pan tostado		4 4-8
Platos precocinados deshidratados		1 5-10
Tostar almendras, nueces, piñones		4 3-15
Palomitas de maíz		5 3-4

15 Seguro para niños

La placa de cocción se puede asegurar contra una conexión involuntaria para impedir que los niños la enciendan.

15.1 Activar Seguro para niños

Requisito: La placa de cocción debe estar apagada.

- ▶ Pulsar  durante 4 segundos.
- ✓ El indicador  se ilumina durante 10 segundos.
- ✓ La placa de cocción está bloqueada.

15.2 Desactivar Seguro para niños

- ▶ Pulsar  durante 4 segundos.
- ✓ El bloqueo está desactivado.

15.3 Seguro automático para niños

Permite activar esta función automáticamente siempre que se apaga la placa de cocción.

Para activar y desactivar, consultar Ajustes básicos
→ Página 16.

16 Bloqueo del control para limpieza

Permite bloquear el panel de mando para limpiarlo, sin que se puedan modificar los ajustes seleccionados. No afecta al interruptor principal.

16.1 Activar Bloqueo del control para limpieza

- ▶ Retirar el mando TwistPad®. Se ilumina el indicador .
- ✓ El panel de mando está bloqueado durante 35 segundos. 5 segundos antes de que se desactive, suena una señal de indicación.

16.2 Desactivar Bloqueo del control para limpieza

Para desactivar la función antes de tiempo:

- ▶ Colocar el mando TwistPad® y girarlo hasta que el indicador  se apague.
- ✓ El panel de mando está desbloqueado.

17 Desconexión individual de seguridad

Esta función de seguridad se activa cuando una zona de cocción ha estado en funcionamiento durante un período de tiempo prolongado sin realizar ninguna modificación. La placa muestra un  y la zona de cocción se apaga.

El tiempo de la desconexión se rige en función del nivel de potencia seleccionado (de 1 a 10 horas).

Pulsar cualquier sensor para aceptar y volver a activar la zona de cocción.

18 Ajustes básicos

Es posible adaptar los ajustes básicos del aparato a las necesidades individuales.

18.1 Vista general de ajustes básicos

Indicador	Ajuste	Valor
 1	Seguro para niños	 - Manual. ¹  - Automático.  - Desactivado.
 2	Señales acústicas	 - Señal de confirmación y señal de error desactivadas.  - Solo señal de error activada.  - Solo señal de confirmación activada.  - Todas las señales activadas. ¹

¹ Ajuste de fábrica

Indicador	Ajuste	Valor
c 3	Indicador de consumo de energía Muestra el consumo total de energía entre el encendido y el apagado de la placa de cocción, en kWh. La precisión del indicador depende, entre otras cosas, de la calidad de tensión de la red eléctrica.	0 - Desactivado. ¹ 1 - Activado.
c 5	Desconexión automática de las zonas de cocción.	00 - Desactivado. ¹ 01-99 - Tiempo de desconexión automática.
c 6	Duración de la señal de aviso de las funciones de programación del tiempo	1 - 10 segundos. 2 - 30 segundos. 3 - 1 minuto. ¹
c 7	Límite de potencia Permite limitar la potencia total de la placa de cocción de acuerdo a las necesidades de cada instalación eléctrica. Los ajustes disponibles dependen de la potencia máxima de la placa de cocción, que se muestra en la placa de características. Si la función está activa y la placa alcanza el límite de potencia fijado, se mostará _ y no será posible seleccionar un nivel de potencia superior.	0 - Desactivado. Potencia máxima de la placa. ¹ 1 - 1000 W. Potencia mínima. 2 - 1500 W. ... 3 - 3000 W. Recomendada para 13 Amperios. 3 - 3500 W. Recomendada para 16 Amperios. 4 - 4000 W. 4 - 4500 W. Recomendada para 20 Amperios. ... 5 - Potencia máxima de la placa.
c 9	Tiempo de selección de la zona de cocción	0 - Ilimitado: se puede ajustar la zona de cocción seleccionada por última vez sin necesidad de volver a seleccionarla. ¹ 1 - Limitado: se puede ajustar la zona de cocción seleccionada por última vez durante los 10 segundos posteriores a la selección. Transcurrido ese tiempo se deberá seleccionar de nuevo la zona de cocción antes de realizar los ajustes.
c 11	PowerMove Permite modificar los niveles de potencia preajustados de las tres áreas de cocción correspondientes a la Zona Flex. Seleccionar la zonas de cocción, ajustar el nivel de potencia deseado en la zona de programación y pulsar □ para confirmar el nuevo nivel de potencia.	0 - Nivel de potencia predeterminado para la zona de cocción delantera. 1 - Nivel de potencia predeterminado para la zona de cocción central. 2 - Nivel de potencia predeterminado para la zona de cocción trasera.
c 12	Prueba de recipientes Permite comprobar la calidad de los recipientes	0 - No apto. 1 - No óptimo. 2 - Adecuado.
c 0	Volver a los ajustes de fábrica	0 - Ajustes personales. ¹ 1 - Ajustes de fábrica.

¹ Ajuste de fábrica

18.2 Acceder a los ajustes básicos

Requisito: La placa de cocción debe estar apagada.

1. Pulsar **①** para encender la placa de cocción.
2. En los siguientes 10 segundos, mantener pulsado **□** durante 4 segundos.

Información del producto	Indicador
Índice del Servicio Técnico (KI)	01
Número de fabricación	Fd
Número de fabricación 1	02
Número de fabricación 2	05

- ✓ Los primeros cuatro indicadores muestran la información del producto. Girar el mando TwistPad® para ver cada uno de los indicadores.

3. Pulsar **□** para acceder a los ajustes básicos.
- ✓ Se iluminan **c** **1** y **0** como valor predeterminado.
4. Pulsar varias veces **□** hasta que aparezca el ajuste deseado.
5. Seleccionar el ajuste deseado con el mando TwistPad®.
6. Pulsar **□** durante 4 segundos.
- ✓ Los ajustes están guardados.

18.3 Cancelar el cambio en los ajustes básicos

- Pulsar **①**.
- ✓ Los cambios se desestiman y no se guardan.

19 Prueba de recipientes

La calidad de los recipientes tiene un gran impacto en la rapidez y el resultado del proceso de cocción.

Esta función permite comprobar la calidad de los recipientes.

Antes de realizar la comprobación, asegurarse de que el tamaño de la base del recipiente coincide con el tamaño de la zona de cocción utilizada.

Se accede a través de los Ajustes básicos.

→ Página 16

19.1 Realizar Prueba de recipientes

La zona flexible estará ajustada como una única zona de cocción, comprobar un único recipiente.

1. Colocar el recipiente a temperatura ambiente con 200 ml de agua aproximadamente, correctamente posicionado, en la zona de cocción que más se adecúe al tamaño del fondo del recipiente.
 2. Acceder a los ajustes básicos y seleccionar  .
 3. Girar el mando TwistPad®. El indicador — parpadea en las zonas de cocción.
- ✓ La función se ha activado.
- ✓ Tras 10 segundos en los indicadores de las zonas de cocción aparece el resultado.

20 Cuidados y limpieza

Para que el aparato mantenga durante mucho tiempo su capacidad funcional, debe mantenerse y limpiarse con cuidado.

20.1 Productos de limpieza

Se pueden adquirir productos de limpieza y rasquetas de vidrio apropiados a través del Servicio de Asistencia Técnica, en el comercio especializado o en nuestra tienda online www.neff-international.com.

¡ATENCIÓN!

Los productos de limpieza inadecuados pueden dañar la superficie del aparato.

- No utilizar nunca productos de limpieza inadecuados.
- No utilizar limpiadores mientras la placa de cocción esté caliente, ya que pueden aparecer manchas.

Productos de limpieza inadecuados

- Detergente sin diluir
- Detergente para lavavajillas
- Productos abrasivos
- Productos de limpieza agresivos como spray para hornos o quitamanchas
- Esponjas que rayen
- Limpiadores de alta presión y máquinas de limpieza a vapor

19.2 Comprobar el resultado

En la siguiente tabla puede comprobar el resultado de la calidad y rapidez del proceso de cocción.

Resultado

- | | |
|---|--|
|  1 | El recipiente no es adecuado para la zona de cocción y no será calentado. |
|  2 | El recipiente se calentará más lentamente de lo esperado y el resultado del proceso de cocción no será óptimo. |
|  3 | El recipiente se calentará convenientemente y el resultado del proceso de cocción será adecuado. |

Nota: En caso de resultados desfavorables, volver a comprobar el recipiente en una zona de cocción más pequeña, si se dispone de ella.

Para volver a activar la función girar el mando TwistPad®.

20.2 Limpiar la placa

Limpiar la placa de cocción después de cada uso para que los restos del cocinado no se peguen.

Requisito: La placa de cocción debe estar fría. Solo en el caso de manchas de azúcar, plástico o papel de aluminio no dejar que la placa de cocción se enfrié.

1. Eliminar la suciedad resistente con una rasqueta de vidrio.
2. Limpiar la placa de cocción con un producto de limpieza para vitrocerámica.
Tener en cuenta las indicaciones que figuran en el embalaje del producto de limpieza.

Consejo: Con una esponja especial para vitrocerámica pueden conseguirse buenos resultados de limpieza.

20.3 Limpiar el marco de la placa de cocción

Limpiar el marco de la placa de cocción después de cada uso en caso de que haya suciedad o manchas encima.

Nota: No utilizar ninguna rasqueta de vidrio.

1. Limpiar el marco de la placa de cocción con agua caliente con un poco de jabón y un paño suave.
Lavar a fondo las bayetas nuevas antes de usarlas.
2. Secar con un paño suave.

20.4 Limpiar TwistPad®

Se recomienda el uso de agua templada y un poco de jabón.

No utilizar productos de limpieza abrasivos ni corrosivos. No limpiar en el lavavajillas ni sumergir en agua o podría dañarse.

21 Solucionar pequeñas averías

El usuario puede solucionar por sí mismo las pequeñas averías de este aparato. Se recomienda utilizar la información relativa a la subsanación de averías antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. De este modo se evitan costes innecesarios.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Si el aparato está defectuoso, ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▶ Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, deberá sustituirse por un cable de conexión especial que puede adquirirse ya sea a través del Servicio de Asistencia Técnica o directamente del fabricante.

21.2 Indicaciones en el panel de indicadores

Fallo	Causa y resolución de problemas
Ningún indicador se ilumina	<p>Se ha interrumpido el suministro de corriente eléctrica</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Comprobar con ayuda de otros aparatos eléctricos, si se ha producido un corte en el suministro de corriente eléctrica.
	<p>La conexión del aparato no se ha hecho conforme al esquema de conexiones</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Comprobar que el aparato se ha conectado conforme al esquema de conexiones.
	<p>Avería en el sistema electrónico</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Si las comprobaciones anteriores no solucionan la avería, avisar al Servicio de Asistencia Técnica.
Los indicadores parpadean	<p>El panel de mando está húmedo o se ha depositado algún objeto encima</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Secar la zona del panel de mando o retirar el objeto.
<i>F2, F4, E 70/15, E 8207, E 8208</i>	<p>El sistema electrónico se ha sobrecalentado y ha apagado una o varias zonas de cocción</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Esperar a que el sistema electrónico se haya enfriado lo suficiente. Pulsar, a continuación, un símbolo cualquiera de la placa de cocción.
<i>F5</i> + nivel de potencia y tono de aviso	<p>Hay un recipiente caliente en la zona del panel de mando. Es muy probable que se sobrecaliente el sistema electrónico</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Retirar dicho recipiente. El indicador de avería se apaga poco después. Se puede seguir cocinando
<i>F5</i> y tono de aviso	<p>Hay un recipiente caliente en la zona del panel de mando. La zona de cocción se ha apagado para proteger el sistema electrónico</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Retirar dicho recipiente. Esperar unos segundos. Pulsar cualquier superficie de mando. Cuando se apague el indicador de avería, se puede seguir cocinando.
<i>F1/F6</i>	<p>La zona de cocción se ha sobrecalentado y se ha apagado para proteger su encimera</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Esperar a que el sistema electrónico se haya enfriado lo suficiente y volver a encenderla de nuevo.

21.1 Advertencias

Notas

- Si en los indicadores aparece el indicador *E*, mantener pulsado el mando TwistPad® a la altura de la zona de cocción correspondiente para poder comprobar el código de la avería.
- Si el código de la avería no está especificado en la tabla, desconectar la placa de cocción de la red eléctrica, esperar unos 30 segundos y volver a conectarla de nuevo. Si el indicador se muestra de nuevo, avisar al Servicio de Asistencia Técnica e indicar el código de avería exacto.
- En caso de que se produzca un error, el aparato no pasa al modo de espera (standby).
- Para proteger las partes sensibles del aparato del sobrecalentamiento o de la sobrecarga eléctrica, la placa de cocción puede reducir temporalmente la potencia.

Fallo	Causa y resolución de problemas
<i>F8</i>	La zona de cocción ha estado en funcionamiento durante un período de tiempo prolongado y de forma ininterrumpida <ul style="list-style-type: none"> ▶ Se ha activado Desconexión individual de seguridad. Pulsar cualquier símbolo para apagar el indicador y poder ajustar de nuevo la zona de cocción.
<i>E 9000/E9010</i>	Tensión de alimentación incorrecta, fuera de los límites normales de funcionamiento <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponerse en contacto con el distribuidor de energía eléctrica.
<i>U400</i>	La placa de cocción no está bien conectada <ul style="list-style-type: none"> ▶ Desconectar la placa de cocción de la red eléctrica. Comprobar que se ha conectado conforme al esquema de conexiones.
<i>dE</i>	El modo Demo está activado <ul style="list-style-type: none"> ▶ Desconectar la placa de cocción de la red eléctrica. Esperar unos 30 segundos y volver a conectarla de nuevo. En los siguientes 3 minutos, pulsar cualquier sensor. El modo Demo está desactivado.

21.3 Ruidos normales de su aparato

A veces, un aparato de inducción puede originar ruidos o vibraciones como zumbidos, silbidos, crepitación, ruido de ventilador o sonidos acompañados.

22 Eliminación

Aquí se explica cómo desechar correctamente los aparatos usados.

Puede obtener información sobre las vías y posibilidades actuales de desecho de materiales de su distribuidor o ayuntamiento local.



Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE). La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

22.1 Eliminación del aparato usado

Gracias a la eliminación respetuosa con el medio ambiente pueden reutilizarse materiales valiosos.

1. Desenchufar el cable de conexión de red de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de conexión de red.
3. Desechar el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente.

23 Servicio de Asistencia Técnica

Si existen preguntas relativas al funcionamiento, si no se puede subsanar una avería en el aparato o si éste debe repararse, dirigirse al servicio de asistencia técnica.

Las piezas de repuesto originales relevantes para el funcionamiento conforme al reglamento sobre diseño ecológico se pueden adquirir en nuestro Servicio de Asistencia Técnica durante al menos 10 años a partir de la fecha de introducción en el mercado del aparato dentro del Espacio Económico Europeo.

Nota: La intervención del Servicio de Asistencia Técnica es gratuita en el marco de las condiciones de garantía del fabricante.

Para obtener información detallada sobre el período de validez de la garantía y las condiciones de garantía en su país, póngase en contacto con nuestro Servicio de Asistencia Técnica o con su distribuidor, o bien consulte nuestra página web.

Cuando se ponga en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica, no olvide indicar el número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) del aparato. Los datos de contacto del Servicio de Asistencia Técnica se encuentran en el directorio adjunto o en nuestra página web.

23.1 Número de producto (E-Nr.) y número de fabricación (FD)

El número de producto (E-Nr.) y el número de fabricación (FD) se encuentran en la placa de características del aparato.

La placa de características se encuentra en:

- la tarjeta del aparato.
- parte inferior de la placa de cocción.

El número de producto (E-Nr.) se encuentra también en la superficie vitrocerámica. Además, es posible consultar el índice del Servicio de Atención al Cliente (KI) y el número de fabricación (FD) en los ajustes básicos → Página 16 .

24 Comidas normalizadas

Estos datos están dirigidos a institutos de pruebas con el fin de facilitar los controles de nuestros aparatos. Las pruebas se han realizado con nuestros sets de recipientes para placas de inducción. Puede adquirir estos "sets de accesorios" en comercios especializados, en nuestro Servicio de Asistencia Técnica o en nuestra página web oficial.

24.1 Derretir cobertura de chocolate

Ingredientes: 150 gr chocolate negro (55% cacao).

- Cazo Ø 16 cm sin tapa.
 - Cocción: nivel de potencia 1.

24.2 Calentar y mantener caliente potaje de lentejas

Receta según DIN 44550.

Temperatura inicial 20°C.

Precalentar sin remover.

- Olla Ø 16 cm con tapa. Cantidad: 450 g.
 - Precalentar: duración 1'30"; nivel de potencia 9
 - Cocción: nivel de potencia 1.
- Olla Ø 20 cm con tapa. Cantidad: 800 g
 - Precalentar: duración 2'30"; nivel de potencia 9
 - Cocción: nivel de potencia 1.

24.3 Calentar y mantener caliente potaje de lentejas en conserva

Ej: diámetro de lentejas 5-7 mm. Temperatura inicial 20°C.

Remover tras 1 min. de precalentamiento

- Olla Ø 16 cm con tapa. Cantidad: 500 g.
 - Precalentar: duración 1'30" aprox; nivel de potencia 9
 - Cocción: nivel de potencia 1.
- Olla Ø 20 cm con tapa. Cantidad: 1 kg
 - Precalentar: duración 2'30" aprox; nivel de potencia 9
 - Cocción: nivel de potencia 1.

24.4 Salsa bechamel

Temperatura de la leche: 7°C

- Cazo Ø 16 cm sin tapa. Ingredientes: 40 g de mantequilla, 40 g de harina, 0,5 l de leche (3,5% materia grasa) y una pizca de sal.

Preparar salsa bechamel

1. Derretir la mantequilla, mezclar la harina junto con la sal y calentar todos los ingredientes.
 - Precalentar: duración 6'00"; nivel de potencia 2
2. Añadir la leche y llevar la salsa a ebullición, sin dejar de remover.
 - Precalentar: duración 6'30"; nivel de potencia 7

Para volver a encontrar rápidamente los datos del aparato o el número de teléfono del Servicio de Asistencia Técnica, puede anotar dichos datos.

3. Cuando la salsa bechamel rompa a hervir, mantenerla otros 2 minutos sin dejar de remover.
 - Cocción: nivel de potencia 2

24.5 Cocer arroz con leche con tapa

Temperatura de la leche: 7°C

1. Calentar la leche hasta que empiece a subir. Precalentar sin tapa. Tras 10 min de precalentamiento, remover.
2. Seleccionar el nivel de cocción recomendado y añadir el arroz, el azúcar y la sal a la leche. Tiempo total, incluido el precalentamiento, 45 min aprox.

- Olla Ø 16 cm. Ingredientes: 190 g de arroz de grano redondo, 90 g de azúcar, 750 ml de leche (3,5% materia grasa) y 1 g de sal.
 - Precalentar: duración 5'30" aprox; nivel de potencia 8.
 - Cocción: nivel de potencia 3
- Olla Ø 20 cm. Ingredientes: 250 g de arroz de grano redondo, 120 g de azúcar, 1 l de leche (3,5% materia grasa) y 1,5 g de sal
 - Precalentar: duración 5'30" aprox; nivel de potencia 8.
 - Cocción: nivel de potencia 3 , remover tras 10 min

24.6 Cocer arroz con leche sin tapa

Temperatura de la leche: 7°C

1. Añadir los ingredientes con la leche y calentar removiendo continuamente.
 2. Seleccionar el nivel de cocción recomendado cuando la leche alcance 90°C aprox. y cocinar a fuego lento durante 50 min aprox.
- Olla Ø 16 cm sin tapa. Ingredientes: 190 g de arroz de grano redondo, 90 g de azúcar, 750 ml de leche (3,5% materia grasa) y 1 g de sal.
 - Precalentar: duración: 5'30" aprox; nivel de potencia 8.
 - Cocción. Nivel de potencia 3
 - Olla Ø 20 cm sin tapa. Ingredientes: 250 g de arroz de grano redondo, 120 g de azúcar, 1 l de leche (3,5% materia grasa) y 1,5 g de sal.
 - Precalentar: duración: 5'30" aprox; nivel de potencia 8.
 - Cocción: nivel de potencia 2.

24.7 Cocer arroz

Receta según DIN 44550

Temperatura del agua: 20°C

- Olla Ø 16 cm con tapa. Ingredientes: 125 g de arroz de grano largo, 300 g de agua y una pizca de sal.
 - Precalentar: duración 2'30" aprox; nivel de potencia 9
 - Cocción: nivel de potencia 2
- Olla Ø 20 cm con tapa. Ingredientes: 250 g de arroz de grano largo, 600 g de agua y una pizca de sal.
 - Precalentar: duración 2'30" aprox; nivel de potencia 9
 - Cocción: nivel de potencia 2.

24.8 Freír lomo de cerdo

Temperatura inicial del lomo: 7°C

- Sartén Ø 24 cm sin tapa. Ingredientes: 3 lomos de cerdo (peso total aproximado 300 g, 1 cm de grosor) y 15 g de aceite de girasol.
 - Precalentar: duración 1'30" aprox; nivel de potencia 9
 - Cocción: nivel de potencia 7

24.9 Preparar creps

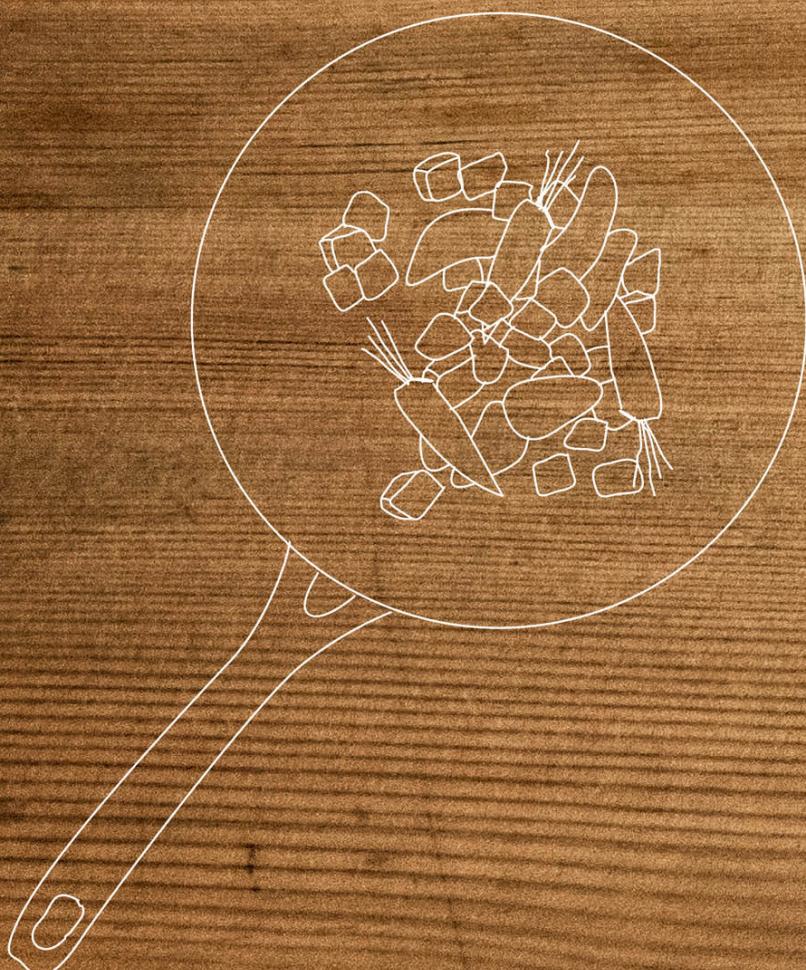
Receta según DIN EN 60350-2

- Sartén Ø 24 cm sin tapa . Ingredientes: 55 ml de masa por crep.
 - Precalentar: duración 1'30"; nivel de potencia 9
 - Cocción: nivel de potencia 7

24.10 Freir patatas ultracongeladas

- Olla Ø 20 cm sin tapa. Ingredientes: 2 l. de aceite de girasol. Cada tanda de fritura: 200 g de patatas fritas ultracongeladas (1 cm. de grosor).
 - Precalentar: nivel de potencia 9 hasta que la temperatura del aceite alcance 180°C.
 - Cocción: nivel de potencia 9





REGISTER YOUR PRODUCT
ONLINE NEFF-HOME.COM



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY

9001697158
020320
es